

**HOCKEY**  
Consultez les résultats et les statistiques dans la Ligue nationale sur [cyberpresse.ca/pointages](http://cyberpresse.ca/pointages)

**TWITTER**  
Utilisateurs de Twitter, suivez notre équipe des sports sur [twitter.com/cybsports](http://twitter.com/cybsports)

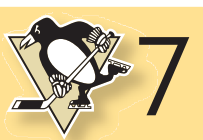
# SPORTS

## SÉRIES 2010



**LNH**  
ROBIDAS EST HEUREUX POUR TIPPETT  
PAGE 5

**LE CANADIEN**  
CARBONNEAU CHOISIRAIT HALAK  
PAGE 6



PITTSBURGH MÈNE LA SÉRIE 3-1  
PAGE 5



PHILADELPHIE MÈNE LA SÉRIE 3-1  
PAGE 5



LA SÉRIE EST ÉGALE 2-2  
PAGE 5

### JEAN-FRANÇOIS BÉGIN

La loi de la moyenne rattrape Jaroslav Halak.  
PAGE 2



Jaroslav Halak  
PHOTO PAUL CHIASSON, PC

### RÉJEAN TREMBLAY

Jacques Martin fait du bon travail dans des circonstances pas toujours favorables.  
PAGE 3

### RONALD KING

Le Canadien manque d'intelligence au jeu.  
PAGE 4

## JACQUES MARTIN SE DÉFEND D'« ESPIONNER » LES CAPITALS

PAGE 2

On aimerait pouvoir s'entraîner quand on est seul avec nos gars...



Jacques Martin  
PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

### CAREY PRICE

## Le survoltage dont le CH a besoin ?



FRANÇOIS GAGNON

Le Canadien ne sera pas confronté à l'élimination ce soir au Centre Bell. Mais ce sera tout comme...

Tirant de l'arrière 2-1 face aux champions de la saison régulière, le Canadien ne peut se permettre de laisser les Capitals prendre les devants 3-1 dans une série qui pourrait prendre fin dès vendredi, à Washington.

Jacques Martin le sait très bien. Ses joueurs aussi.

Et s'il serait injuste, voire absurde, d'imputer le blâme des deux derniers revers aux seules performances de Jaroslav Halak, il est clair qu'un changement de gardien pourrait contribuer à relancer une équipe qui se doit de gagner ce soir.

« La décision ne me revient pas, et je ne veux surtout pas partir de controverse. Mais le fait de donner un départ à Carey pourrait certainement servir de survoltage. Je peux assurer qu'aucun joueur ne serait contre cette idée. Carey a travaillé le ventre à terre depuis des semaines pour maintenir la forme et regagner sa confiance. Nous savons qu'il est bon, qu'il est capable de nous donner une chance de gagner, qu'il est capable de voler un match. Nous ne pouvons rien reprocher à Jaro. Mais les deux dernières défaites ont fait mal. Il faut rebondir et un changement devant le but est peut-être le coup de pouce dont on a besoin », a indiqué le vétéran Glen Metropolit lorsque croisé dans le vestiaire du Canadien.

#### Prêt à jouer les héros

Carey Price ne savait pas encore si Jacques Martin lui

donnera le mandat de « survolter » son équipe ce soir lorsque les journalistes l'ont encerclé après l'entraînement, hier.

Mais son sourire témoignait d'un désir évident de renouer avec l'action.

Même si le Canadien doit affronter la plus redoutable attaque de la LNH? Même dans le cadre d'un match que le gardien, peu importe qu'il endosse le chandail numéro 31 ou 41, ne pourra se permettre de perdre?

« Certainement », a convenu Price.

« Quand on arrive en relève, même dans le cadre d'un match aussi important que celui de demain (ce soir), on peut se permettre de faire abstraction de ce qui s'est produit avant. Si on performe et on gagne, on relance notre équipe. Je ne veux pas dire que je pourrais faire la différence tout seul. Ça prend un effort d'équipe. Mais j'aimerais relever le défi. C'est l'attitude que j'adopterai si on me donne la chance de jouer », a lancé Price, qui hériterait du statut de héros s'il arrivait à ramener le Canadien à égalité avec les Capitals.

Après sa sortie de 31 minutes qui lui a permis de faire face à 23 tirs (il a accordé deux buts), Price se dit prêt à faire face à la situation.

#### Halak ne gagne plus

Jacques Martin a discuté pendant une dizaine de minutes avec son adjoint Pierre Groulx, qui est responsable de Carey Price et Jaroslav Halak.

Les deux hommes n'ont pas révélé la nature de leur conversation. Mais il est facile de conclure qu'ils jonglaient avec la décision de remplacer Halak par Price.

Si, en deuxième moitié de saison, il est devenu clair que Halak méritait le job de numéro un parce qu'il gagnait les matchs qu'il disputait alors que Price les

perdait, la situation est différente maintenant.

À ses 12 derniers matchs, Jaroslav Halak n'a remporté que quatre victoires (4-5-3). Pis encore, il a accordé sept buts sur les 27 derniers tirs, huit sur les 30 derniers et neuf sur les 50 derniers tirs des Capitals.

« Ce n'est pas à cause de nos gardiens si nous sommes en arrière dans la série. Nous avons joué 10 périodes en combinant le temps de jeu des deux prolongations) et il n'y en a que deux qui nous ont fait mal », a mentionné l'entraîneur-chef Jacques Martin.

Mais la tendance qui s'est installée est loin de favoriser Halak.

Et comme le match de ce soir est pratiquement sans lendemain, Jacques Martin ne peut se permettre d'être trop patient.

« Nous savons rarement l'identité du gardien la veille des matchs. En séries, j'aimerais avoir un peu plus de temps pour me préparer. Cela dit, je suis prêt à revenir devant le but demain. Mais si l'équipe décide de donner le filet à Carey, je comprendrai. Nous sommes en séries. Il faut gagner », a convenu Halak.

Carey Price  
PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE



« DURANT LES SÉRIES, RIS INFO SPORTS, C'EST AVOIR L'AVANTAGE DE LA GLACE... »

- Nouvelles 24h/24, mises à jour aux 15 minutes
- Conférences de presse en direct
- Échos de vestiaire
- Le 4 à 7
- Matchs des séries de la LNH

**POUR ÊTRE BIEN BRANCHÉ, ABONNEZ-VOUS À RIS INFO SPORTS !**

Tous les détails au [rds.ca/ris](http://rds.ca/ris)



## SÉRIES 2010

## À DÉFAUT DE MARQUER, POULIOT DÉRANGE

Benoît Pouliot est toujours en quête de son premier but en séries éliminatoires avec le Canadien. Limité à une passe après trois matchs, Pouliot n'a pas marqué à ses 13 dernières parties si l'on tient compte de sa série noire en fin de saison. De fait, il ne revendique qu'un but (et aussi cinq mentions d'aide) à ses 20 derniers matchs. « Ça commence à être frustrant. J'ai neuf tirs au filet. Et des bons. Mais ça n'entre pas », a admis l'ailier gauche qui évolue avec Scott Gomez et Brian Gionta. Lundi, Pouliot a pallié ses ratés en attaque par quelques solides mises en échec. « Quand on

ne marque pas, on doit déranger d'une autre façon. Je suis le joueur le plus costaud de mon trio et c'est normal que je me serve de mon physique. Je suis capable de le faire et c'est une bonne façon de passer mes frustrations. Mais il faut aussi que je marque. Je regarde aller un gars comme Mike Knuble de l'autre côté. Il est imposant, fort, et prend beaucoup de place devant le filet. Je dois m'inspirer de ce genre de joueur pour aider mon équipe à gagner. »

— François Gagnon

Benoît Pouliot  
PHOTO ANDRÉ  
PICHETTE, LA PRESSE



## Le tour de Price est venu



JEAN-FRANÇOIS  
BÉGIN  
CHRONIQUE

Halak ou Price? On ne fera pas 800 mots là-dessus. Permettez que je résume: Carey Price.

Jaroslav Halak n'a pas été mauvais dans cette série. Il a volé le premier match aux Capitals de Washington en réalisant 45 arrêts. Il n'a rien à se reprocher sur les trois buts qu'il a accordés avant d'être rappelé au banc dans la défaite de lundi. Son seul véritable moment de faiblesse est survenu à la fin du deuxième match à Washington, samedi: il aurait pu (et dû) arrêter les tirs de John Carlson et Nicklas Backstrom qui ont donné aux Caps le but égalisateur et celui de la victoire.

Ce n'est pas la même chose que de dire qu'il s'est fait passer deux sapsins. Mais il reste que les Capitals ont battu Halak huit fois à leurs 30 derniers tirs. Ça doit forcément affecter la confiance d'un gardien, fût-il aussi équilibré et solide mentalement qu'Halak est censé l'être.

Il y a autre chose: Halak gagne moins souvent, subitement. Il a perdu huit de ses 12 derniers matchs. Comme si la loi de la moyenne l'avait finalement rattrapé.

Jacques Martin n'a pas de marge de manœuvre. Il doit remporter le match de ce soir. Dans l'état actuel des choses, il doit miser sur Price. L'ancien premier choix a bien fait en saison régulière contre les Capitals, il est plus costaud qu'Halak — un atout non négligeable contre une équipe qui n'hésite pas à bousculer le gardien adverse — et il n'a pas ménagé ses efforts à l'entraînement au cours des derniers mois.

Price mérite d'être le gardien partant ce soir. Mais il devrait faire une petite prière afin que ses coéquipiers lui donnent plus d'aide qu'ils n'en ont donné à Halak. Il en aura besoin.

## Quelles séries!

On n'a pas souvent eu droit à un spectacle aussi enlevant que celui qu'offre la LNH au cours de la première semaine des séries.

Pour l'amateur, c'est Noël au printemps.

Chaque série est serrée: pour la première fois depuis l'instauration du système actuel, en 1987, chacun des huit duels était égal 1-1 après les deux premières parties. Les matchs eux-mêmes sont chaudement disputés: en excluant les buts dans un filet désert, 17 des 23 premières parties se sont décidées par un but. Sept affrontements ont nécessité une prolongation, plus que pendant toute la première ronde, l'an dernier.

Tout n'est pas parfait toutefois. Les normes d'arbitrage, entre autres, ne semblent plus les mêmes qu'en saison régulière et, pis encore, fluctuent d'un match et d'un arbitre à l'autre. Mais au final, cet irritant est largement contrebalancé par plusieurs facteurs positifs:

> les nombreuses remontées, la plus mémorable étant évidemment celle ayant permis aux Capitals de battre le Canadien 6-5 après avoir tiré de l'arrière 4-1, samedi;

> le jeu à la fois robuste (le nombre de mises en échec est en hausse de 43% par rapport à la saison régulière) et offensif (près de six buts par match en moyenne);

> les dénouements dramatiques — parlez-en au pauvre Dan Boyle.

« Il serait difficile de demander mieux. C'est le hockey de la Ligue nationale à son mieux »,

disait Jacques Martin, lundi. Avant la débandade de son club, évidemment.

## Luongo s'effondre

Un lecteur m'a appelé la semaine dernière pour me reprocher un article écrit pendant les Jeux olympiques. À la veille de la finale du tournoi de hockey masculin, j'avais exprimé le souhait que Roberto Luongo « enterre une fois pour toutes sa réputation d'homme des petites occasions ».

Luongo peut aujourd'hui exhiber sa médaille d'or en réponse à ses détracteurs. Mais il ne s'est pas fait de faveur en accordant aux Kings de Los Angeles quatre buts en moins de deux périodes, lundi, forçant Alain Vigneault à le remplacer par Andrew Raycroft. (Y a-t-il signe plus éloquent de désespoir qu'un entraîneur qui s'en remet à Raycroft?)

Les Canucks de Vancouver peuvent bien crier au complot en raison du but refusé à Daniel Sedin. Ils devraient plutôt songer à améliorer leur jeu en infériorité numérique (ils ont accordé sept buts en 12 occasions, pour un taux d'efficacité anémique de 41,7%) et à s'assurer que leur gardien de but numéro un joue comme si les Jeux olympiques n'étaient pas finis.

## Dernier tour

## de piste olympique

À bien y penser, les JO ne sont pas tout à fait finis. Le dernier tour de piste aura lieu vendredi midi à Montréal. Plus de 150 des 206 athlètes canadiens ayant participé aux Jeux de Vancouver participeront à un défilé en leur honneur dans la rue Sainte-Catherine, entre la rue du Fort et le square Phillips.

Scott Niedermayer représentera l'équipe masculine de hockey — une semaine plus tard et Roberto Luongo aurait peut-être été disponible! — et tous les médaillés d'or seront là, sauf la patineuse de vitesse Christine Nesbitt, présentement en Australie.

Le président désigné du COC, Marcel Aubut, espère que 200 000 ou 300 000 personnes assisteront à l'événement. C'est rêver en couleurs. Avec le Canadien qui lutte pour sa survie, l'attention du public est ailleurs.

Même si la foule s'avère plus modeste, c'est quand même une sacrée belle façon de rendre hommage aux athlètes qui nous ont fait vibrer pendant les Jeux. La patineuse de vitesse courte piste Tania Vicent — et non Vincent, comme l'a appelée le maire Gerald Tremblay lors d'une conférence de presse à l'Hôtel de Ville — me disait hier combien elle avait hâte. « Je me sens un peu comme un joueur de hockey. J'espère qu'ils vont continuer à faire ça dans l'avenir. C'est agréable d'être reconnu pour ce qu'on a fait et ça a un impact positif sur les jeunes, a-t-elle dit. On a tendance à laisser mourir la flamme un peu vite après les Jeux. »

Avec le flamme du CH qui vacille, l'occasion est belle. Pas sûr qu'on va avoir un autre défilé cette année.



Jaroslav Halak gagne moins souvent, soudainement. Le Canadien, en déficit 2-1 dans la série contre les Capitals, doit faire appel à Carey Price ce soir.

## Boudreau accuse, Martin se défend



MARC ANTOINE GODIN

L'entraîneur des Capitals de Washington, Bruce Boudreau, pensait profiter de l'entraînement d'hier pour peaufiner son avantage numérique, qui a été blanchi en 14 occasions face au Canadien durant cette série.

Sauf qu'il a coupé court à ses exercices lorsqu'un membre de son entourage lui a souligné la présence de Jacques Martin près de la patinoire.

« Il parlait à quelqu'un et je ne sais pas s'il accordait beaucoup d'attention à nos exercices, a indiqué Boudreau. Mais nous avons arrêté à ce moment-là. « On aimerait pouvoir s'entraîner quand on est seul avec nos gars... »

Martin, lui, a assuré qu'il n'était pas mal intentionné. Et il pense avoir flairé les intentions de son homologue en s'étant exprimé de la sorte.

« Je suis sorti de mon bureau pour voir si les Capitals étaient sur la patinoire, a expliqué Martin. Je suis resté près du banc moins d'une minute. Il n'y a pas d'histoire à faire avec ça. »

« Nous sommes en séries et je crois qu'il (Bruce Boudreau) a simplement profité de l'occasion pour détourner l'attention. »

## Un règlement ou pas?

Il est commun, en saison régulière, de voir un entraîneur — souvent un adjoint — venir jeter un coup d'œil à l'exercice de l'équipe adverse le matin des matchs. Le Canadien fait la même chose.

« Je n'assiste jamais aux entraînements des autres équipes, a dit Martin. Mes adjoints suivent ce qui se passe sur la glace les matins

des matchs ou lors des chauffements. »

Mais une telle pratique est-elle interdite en séries?

Selon Jacques Martin, absolument pas. La LNH n'a émis aucune directive en ce sens.

Et c'est d'ailleurs ce qu'a confirmé à *La Presse* Gary Meagher, le vice-président aux relations publiques de la LNH.

Toutefois, selon l'ancien entraîneur des gardiens des Flames de Calgary, David Marcoux, il existe bel et bien un tel règlement.

« Durant les six saisons que j'ai passées à Calgary, on recevait à chaque année un document écrit qui stipulait entre autres que les entraîneurs des autres équipes ne devaient pas assister aux entraînements des autres équipes », a insisté Marcoux à *La Presse*.

« Nous avons le droit d'y être le matin des matchs, mais c'est lors des journées où il n'y avait pas de match que nous

ne pouvions pas assister aux entraînements. »

« C'est non seulement à cause de l'impact stratégique que cela peut avoir en séries, mais aussi parce que les deux équipes doivent parfois partager le même édifice pendant plusieurs jours. »

## Technologie et psychologie

Martin est un visage pour le moins connu de cette série. Il aurait difficilement pu agir avec subtilité en se montrant!

« Si j'avais voulu espionner, cela aurait été très facile à faire, car il y a des tas d'endroits dans notre building où j'aurais pu me rendre sans être vu », a d'ailleurs noté l'entraîneur du Tricolore.

D'autant plus que, selon David Marcoux, il existe d'autres méthodes pour obtenir du renseignement sur l'équipe en visite...

« Nous sommes dans une ère technologique où il est très facile de trouver de l'information, a expliqué Marcoux. Même si

c'est écrit noir sur blanc qu'on n'a pas le droit d'assister à l'exercice de l'autre équipe, ce n'est pas sorcier d'actionner une caméra placée sous l'écran géant ou ailleurs dans l'édifice. »

« Dans la majorité des nouveaux arénas, ces caméras-là sont déjà installées. »

« Cela dit, il n'y a plus de cachettes dans le hockey d'aujourd'hui, a précisé Marcoux. C'est l'équipe qui travaille le mieux qui l'emporte. »

Lors de son point de presse, Bruce Boudreau ne voulait pas que cette anecdote prenne des dimensions disproportionnées.

« Vous cherchez des histoires », s'est-il contenté de répondre lorsqu'on lui a demandé si Jacques Martin avait enfreint une quelconque règle.

Or, il a été suffisamment embêté pour juger bon de changer l'ordre du jour de son exercice!

« Je ne sais même pas à quelle heure le Canadien s'entraîne. Mais nous, nous n'aurons personne ici », a pris soin d'ajouter Boudreau.

Décidément, les tactiques psychologiques sont au cœur de cette série!

SÉRIES 2010

## LE CANADIEN À L'HÔTEL

Les joueurs du Tricolore se réveillent ce matin dans un hôtel de Montréal où ils ont passé la nuit après avoir partagé un souper d'équipe en soirée hier. S'il n'a pas imposé de retraite fermée, Jacques Martin tenait à ce que ses joueurs soient réunis à la veille de chacune des parties. C'est d'ailleurs pour cette raison que les entraînements de dimanche et d'hier ont été tenus en fin d'après-midi. Car une fois les douches prises, les joueurs ont pris part à une réunion d'équipe. Ils ont ensuite grimpé à bord d'un autocar qui les a conduits à la porte

d'un restaurant où ils ont passé une partie de la soirée avant de mettre le cap sur un hôtel dont l'adresse a été tenue secrète. Après le match de ce soir, comme ce fut le cas lundi, les joueurs pourront rentrer à la maison avant de revenir au Centre Bell pour l'entraînement de demain. Cet entraînement sera suivi de l'envolée vers Washington en vue du cinquième match qui sera disputé vendredi au domicile des Capitals.

— François Gagnon

Andrei Kostitsyn  
PHOTO ANDRÉ PICHETTE,  
LA PRESSE



## Pourquoi s'acharner sur Martin ?



RÉJEAN  
TREMBLAY  
CHRONIQUE

Beaucoup de fans, beaucoup, beaucoup ont trouvé un coupable pour les deux non-victoires du Canadien contre les Capitals de Washington.

Jacques Martin. Si vous prenez le temps d'aller lire les sites de hockey, si vous écoutez les commentaires à la radio ou si vous écoutez discrètement les conversations dans les Tim Hortons du coin, vous allez vite constater que le coach du Canadien a ses détracteurs.

Il aurait négligé de demander un temps d'arrêt à Washington quand les Capitals ont entrepris leur remontée, samedi, lors du deuxième match. Il aurait envoyé les mauvais défenseurs en attaque à cinq dans le troisième match qui a permis aux Caps de marquer le premier but.

Et globalement, on critique une certaine apathie dans son approche de ses hommes.

En ajoutant qu'il n'a jamais rien gagné, évidemment.

Et en oubliant qu'il a mené les Sénateurs d'Ottawa à un septième match de la finale de la Coupe Stanley il y a quelques années à peine. Nommez-moi un seul coach du Canadien, dans les 15 dernières années qui a fait aussi bien. Merci beaucoup, on verra pour la prochaine question.

C'est simple, le Canadien a participé aux séries éliminatoires grâce avant tout à Jaroslav Halak et à Jacques Martin. On oublie qu'il a ramassé l'équivalent d'une équipe d'expansion ou

presque avec 11 nouveaux joueurs et qu'il a réussi, à partir de la pause olympique, à former un tout cohérent avec ces joueurs qui se découvraient.

Et puis, c'est grâce à Halak et à son système de jeu discipliné que le Canadien a réussi à gagner le premier match à Washington et à faire illusion.

Cette fois, Martin va sans doute envoyer Carey Price devant le filet et ce sera une bonne décision. Il aura réussi à remonter le moral de ses troupes par quelques phrases bien senties même si elles ne sont pas toujours spectaculaires.

Il se peut que la saison du Canadien prenne fin vendredi à Washington. Mais il se peut aussi que le Canadien gagne ce soir et ramène la série à égalité. Si c'est le cas, va-t-on encore s'acharner sur ce pauvre Jacques Martin ?

Gagne ou perd, ce serait injuste. Il fait du bon travail dans des circonstances pas toujours favorables, c'est le moins qu'on puisse dire.

## Coprésidents du grand bal de la F1

Les habitudes très british de Michael Fortier auront été utiles à Montréal et au Québec. Fortier s'habille à Londres et doit s'y rendre souvent pour son travail d'avocat et de banquier. À chaque fois, si l'occasion s'y prête, il rend visite à son ami Bernie Ecclestone.

Fortier et Ecclestone avaient négocié serré pour tenter de sauver le Grand Prix du Canada en 2008 et après la disparition du grand cirque

en 2009, c'est Fortier qu'Ecclestone a appelé pour entreprendre des conversations « amicales ». On connaît la suite. Bernie Ecclestone, qui

avait besoin de Montréal comme Montréal avait besoin de son Grand Prix, est revenu à Gervaisville comme promoteur, confiant le gros du travail à François Dumontier.

En janvier, Michael Fortier a rendu visite à Ecclestone. Il lui a demandé s'il acceptait de participer à un gala pour célébrer le retour de la F1 au Québec. C'était vague mais l'idée a germé.

On va donc ravoir le grand bal à 1000\$ de la Formule 1. Avec Bernie Ecclestone et Michael Fortier comme coprésidents. Je doute cependant que les deux hommes ouvrent le bal au son d'une valse de Strauss.

On a déjà eu droit à ce grand bal de snobs à une certaine époque. C'était organisé par une compagnie de Toronto, c'était plate et les profits prenaient le bord de Toronto. Et les vraies mauvaises années, Justin Trudeau jouait au brillant animateur. Brillant comme dans 15 wats.

Cette fois, les tables sexy accueilleront un pilote ou un autre grand nom de la F1. Elles se vendent 25 000\$ et partent comme des petits pains chauds. Tous les profits vont être versés aux fondations de l'hôpital Sacré-Cœur et à Sainte-Justine. Pierre Boivin, président du Canadien et président de la fondation, est déjà engagé dans l'histoire.

« Il y a beaucoup d'argent en circulation pendant la semaine du Grand Prix. Avec ce bal, on va pouvoir en rediriger une bonne partie vers les œuvres de charité. C'est important », a dit Michael Fortier.

Et puis, aussi bien commencer tout de suite à amadouer B'wana B'nie. Les négociations pourraient être moins pénibles dans quatre ans.



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE  
L'entraîneur-chef Jacques Martin est l'un des principaux responsables de la présence du Canadien en séries éliminatoires.

## Un match crucial, mais...

Gionta: « Je ne veux pas dire que tous les espoirs seront anéantis si nous perdons »

FRANÇOIS GAGNON

Brian Gionta disputera son 71<sup>e</sup> match des séries éliminatoires ce soir. Gagnant de la Coupe Stanley avec les Devils du New Jersey, le meilleur buteur du Canadien cette saison (28 buts) assure que la quatrième partie est très souvent celle qui donne le ton à une série.

« On peut perdre les deux premiers affrontements et tout niveler dans le quatrième. La partie de demain servira de pivot. Je ne veux pas dire que tous les espoirs seront

anéantis si nous perdons. Mais il y a une immense différence entre retourner à Washington à égalité de 2-2 plutôt qu'avec un recul de 3-1 », a convenu Gionta, qui refuse de prétendre que lui et ses coéquipiers n'arrivent pas à rivaliser avec les Capitals en raison de l'écart important dans la stature des joueurs.

« À ce que je sache, nous avons poussé les deux premiers matchs en prolongation et nous avons gagné le premier. Ce n'était pas un facteur alors. Ce ne l'est pas plus aujourd'hui », a tranché Gionta.

« Nos attaquants sont peut-être moins imposants, mais il faut alors mettre l'accent sur nos qualités qui sont la vitesse et la combativité », a plaidé Jacques Martin.

« Avec les nouveaux règlements, la différence de taille ne joue plus énormément. Mais on doit se donner à fond et gagner les batailles », a ajouté Metropolit, qui n'a pas ressenti de douleur à son retour au jeu, lundi.

« Je n'ai pas joué énormément, mais l'épaule a bien tenu le coup », a simplement indiqué le vétéran joueur de centre.

## Halak rencontre la presse

Jaroslav Halak a finalement affronté les journalistes, hier, après quelques jours de silence.

« Pourquoi j'ai refusé de vous parler? Parce que je n'avais rien à dire. Que voulez-vous que je dise quand je perds? » a répliqué Halak.

Après une saison régulière qui lui a permis de ravir le titre de numéro un et d'amorcer les séries, Halak considèrerait-il qu'il rate un rendez-vous important dans sa carrière?

Plusieurs observateurs croient que ses performances pourraient faciliter la

décision du Canadien de le laisser partir au cours de l'été et lui coûter quelques centaines de milliers de dollars en marge du contrat qu'il convoitera?

« Tous les gardiens veulent gagner et accorder le moins de buts possible. J'ai été chassé du match hier (lundi), mais ce n'est pas comme si j'avais accordé trois mauvais buts. Sur le premier, j'ai été frappé par mon défenseur (Spacek) et sur les deux autres, je n'ai jamais vu la rondelle venir en raison de la présence de deux, trois ou quatre joueurs devant moi. Ils jouent très bien et sont très efficaces autour du but. J'ai été bousculé à quelques occasions. C'est sûr. Mais il faut que je trouve le moyen d'effectuer les arrêts. Je ne sais pas ce qui arrivera demain, ou lors des prochains matchs. Mais tout ce que je veux, c'est que l'équipe gagne. On s'occupera du reste plus tard. »

L'ÉVÉNEMENT VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS



Mercedes-Benz  
CERTIFIÉ

Taux de financement à partir de **0,9%**

L'Événement Véhicules d'occasion Certifiés: seulement pour un temps limité.

Acheter un véhicule Mercedes-Benz Certifié<sup>MC</sup>, c'est acheter plus qu'une Mercedes-Benz. Vous obtenez:

- Confiance: inspection en 150 points
- Tranquillité d'esprit: historique complet de l'entretien de votre véhicule
- Garantie: jusqu'à 7 ans ou 160 000 km
- Sécurité: assistance routière d'urgence 24 heures sur 24

Les véhicules Mercedes-Benz Certifiés sont offerts à un taux de financement de 0,9%\* pendant un temps limité seulement. Pour consulter la liste complète, rendez-vous chez le concessionnaire Mercedes-Benz de votre région ou à [mercedes-benz.ca](http://mercedes-benz.ca).

Mercedes-Benz



Montréal  
Automobiles Silver Star Inc.  
7800, boul. Décarie,  
Montréal  
(514) 344-7678

Laval  
Mercedes-Benz Laval  
3131, autoroute 440 Ouest,  
Laval  
(450) 681-2500

Rive-Sud  
Mercedes-Benz Rive-Sud  
4844, boul. Taschereau,  
Greenfield Park  
(450) 672-2720

West Island  
Mercedes-Benz West Island  
4525, boul. Saint-Jean,  
Dollard-des-Ormeaux  
(514) 620-5900

Boucherville  
Duval Mercedes-Benz  
1530, rue Ampère,  
Boucherville  
(450) 449-0222

Blainville  
Mercedes-Benz Blainville  
10000, Chemin du Plein Air,  
Mirabel (Blainville)  
(450) 435-1313

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2010. \*Financement à 0,9% disponible uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée pour une période de financement de 36 mois sur les modèles 2006 à 2008 (ayant moins de 120 000 km). Exemple de financement basé sur un modèle 2006: 20 000\$ à un taux d'intérêt de 0,9% par an correspondant à 841,42\$ par mois pendant 36 mois. Le coût de l'emprunt est de 194,08\$ pour un total de 20 194,08\$. Un acompte peut être requis. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance ainsi que taxes et frais du RDPRM en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Cette offre peut changer sans préavis et ne peut être jumelée à une autre offre. Veuillez passer chez le concessionnaire Mercedes-Benz de votre région pour les détails.



## SÉRIES 2010

# Tout le monde avait compris...



**RONALD KING**  
CHRONIQUE

Tout le monde du hockey l'avait compris, même dans les médias: pour espérer gagner cette série contre les Capitals, le CH devait favoriser un jeu défensif serré et, surtout, jouer avec beaucoup de discipline.

Tout le monde l'avait compris, sauf les joueurs du Canadien. À notre liste déjà inquiétante de faiblesses, il faut maintenant ajouter un manque d'intelligence au jeu.

Les meilleurs attaquants qui se battent, qui écotent de punitions inutiles, des joueurs qui paniquent, bref, pas fort entre les deux oreilles.

Comme disent les anglos, si vous ne supportez pas la chaleur, sortez de la cuisine. Nous avons pourtant des joueurs d'expérience, mais certains d'entre eux perdent leur sang-froid comme des juniors.

(Pierre, un vieux copain et ancien coéquipier de Rosemont, m'a écrit avant le début de la série que la seule chance que le Canadien avait de l'emporter, c'était un écrasement de l'avion des Capitals. Merci, Pierre.)

À mon avis, Chantal et Alain, le K.-O. s'est peut-être produit dans le deuxième match à Washington quand le Canadien menait 4-1 vers la fin de la deuxième période. Parlez-moi de faiblesse entre les oreilles. Une vraie équipe n'aurait pas perdu ce match-là.

Mais on a vu des athlètes se relever d'une chute et reprendre le dessus. Il reste beaucoup de hockey à jouer, comme ils disent.

Enfin, Joël, tu le sais, tu as déjà joué au hockey, je crois que les arbitres devraient

protéger les gardiens de but. Ceci n'est pas une excuse, parce que je parle des deux gardiens.

Ce laxisme dénature le hockey, qui est un sport de mouvement, de passes et de lancers. S'asseoir sur un gardien pendant que les autres lancent en direction du but n'est pas un sport, Gaston.

## Pèlerinage

Plus besoin d'aller à Sainte-Anne de Beaupré.

Vous vous rendez au Provigo à l'angle de Saint-Urbain et Mont-Royal pour vous

une victoire de 14-7 contre les St. Patricks de Toronto. Une terreur, ce Newsy, mais n'oublions pas Jack Laviolette.

Le 25 mars, le Tricolore, qui n'était pas encore les Glorieux, remportait sa deuxième Coupe Stanley. (Vous notez que la saison de hockey prenait fin à une date raisonnable.)

Howie Morenz, Aurèle Joliat et Sprague Cleghorn, le Bobby Orr de son temps, y ont joué.

Le 29 février 2000, l'édifice qui tenait toujours a été détruit dans un incendie.

*À notre liste déjà inquiétante de faiblesses, il faut maintenant ajouter un manque d'intelligence au jeu.*

recueillir devant la toute nouvelle plaque historique qu'on y a installée sur un mur.

C'était là le site de l'aréna Mont-Royal, le domicile du Canadien de 1920 à 1926.

Vous apprendrez que lors du match d'ouverture, le 10 janvier 1920, Newsy Lalonde avait marqué six buts dans

Vous lisez tout ça à genoux et vous faites un signe de croix. Même deux signes de croix, parce qu'on en a bien besoin.

## Le Baron

Rencontré au tailgate de lundi, mon vieux copain

et ex-collègue Alain Chantelois: «L'équipe est médiocre, il n'y a pas de vedettes francophones, il n'y en aura pas avant longtemps et pourtant... les gens viennent de Baie-Comeau et Sept-Îles dans leur chandail du Canadien.»

Il y a quelque chose de beau là-dedans, je pense. Mais je n'en suis pas certain.

## Pour toujours, le Canadien

Rocket, mon brave poisson rouge, a un peu pâli ces derniers jours. Même qu'il nage un peu de côté, ce qui n'est jamais bon signe. J'ai eu peur qu'il fasse une folie après la défaite de 5-1. Je l'ai surveillé pendant une partie de la nuit, alors qu'il serrait son fanion bleu-blanc-rouge dans ses petites nageoires.

— Ça va, Rocket? Tu vas passer à travers?

— Il suffit de gagner les trois prochaines parties, c'est tout. On a vu pire.

— Quand?

## DANS LE VESTIAIRE

### MIEUX PROTÉGÉ

Jaroslav Halak a été bousculé rondement lors du deuxième match, samedi. La direction du Canadien a d'ailleurs demandé à la LNH d'assurer plus de vigilance, lundi. «Les arbitres se sont ajustés. Les deux équipes ont été pénalisées», a d'ailleurs convenu Jacques Martin. Plus costaud que Jaroslav Halak, Carey Price a pleine confiance aux arbitres. «Nous sommes en séries et l'intensité est plus vive. Mais je crois que les arbitres ont mieux protégé les gardiens. Je suis certain qu'ils ont la situation à l'œil.»

### LA PROFONDEUR DES CAPITALS

Le Canadien, grâce entre autres à l'efficacité de Hal Gill et Josh Gorges, a contenu le trio numéro un des Capitals lundi. L'ennui, c'est que le troisième trio a pris la relève. Les joueurs de soutien ont d'ailleurs marqué quatre des cinq buts de leur équipe. Tout un contraste avec le Canadien, qui atteint toujours un premier point de la part de ses joueurs de troisième et quatrième tríos. Surtout que collectivement, ces joueurs de soutien du Canadien présentent une fiche de -12.

### DARCHE SUR LA TOUCHE?

Mathieu Darche était bien conscient qu'il aurait pu être laissé de côté, lundi, après son match difficile, samedi à Washington. Jacques Martin a préféré le garder au sein de sa formation et a plutôt rayé le nom de Sergei Kostitsyn de la formation. L'expérience n'a pas été concluante pour Darche, qui n'a effectué que cinq présences (2:22). Darche et les membres du quatrième trio ont été victimes du deuxième but des Caps en deuxième période. À l'entraînement, hier, Sergei Kostitsyn évoluait au sein du quatrième trio à la place de Darche.

### O'BYRNE IMPATIENT

Parce que les défenseurs du CH peinent à contenir les assauts des attaquants des Capitals, Ryan O'Byrne pourrait disputer un premier match en séries ce soir. Il patinait en compagnie d'Andrei Markov hier alors que Marc-André Bergeron remplaçait Jaroslav Spacek, en congé, à la droite de Roman Hamrlík.

— François Gagnon



PHOTO RYAN REMIORZ, LA PRESSE CANADIENNE

Le gardien Semyon Varlamov, des Capitals, s'est montré solide contre le Canadien, lundi, surtout en première période.

## « Varlamov n'avait pas aussi bien joué depuis longtemps »

## Boudreau prône un système d'alternance chez ses gardiens

### MARC ANTOINE GODIN

Il n'y a pas que le Canadien chez qui le duo de gardiens est un sujet de discussion.

Les Capitals de Washington semblent pour l'instant revivre un scénario semblable à celui de l'an passé: José Théodore a entrepris les séries,

mais a vite cédé sa place à la recrue Semyon Varlamov, que l'on devrait revoir ce soir.

Mais Théodore assure que ce n'est pas une redite de l'an passé.

«La situation était différente l'an dernier, car j'avais terminé la saison couci-couça», a-t-il mentionné.

«Cette année, (mon remplacement) a été fait de façon à fouetter les gars parce qu'on était en retard 2-0 dans le match.

«Bruce continue la même alternance que durant la saison, a poursuivi Théo. Même dans la dernière portion de la saison, je n'ai jamais gardé les buts plus de deux matchs d'affilée.

«Alors ce n'est pas comme si je m'attendais à jouer les 20 prochaines...»

Varlamov, un choix de premier tour des Capitals en 2006, a fait du bon travail, surtout dans la première période du troisième match, lundi.

«En revoyant la partie, ça m'a frappé de voir que le Canadien, finalement, avait eu beaucoup de bonnes chances de marquer en première, a signalé l'entraîneur Bruce Boudreau. Ils ont dû avoir cinq très bonnes chances et

Varly a été à la hauteur de la situation.»

Varlamov a été ennuyé par des blessures à l'aîne et à un genou cette saison, ce qui l'a limité à 26 départs avec les Capitals. «Il jouait très bien jusqu'au moment où il s'est blessé, a rappelé Boudreau. Espérons maintenant qu'il soit bien reposé. Mais lundi, il n'avait pas aussi bien joué depuis longtemps.

«C'est un gars sérieux qui travaille fort. Et comme n'importe quel gardien, il va s'améliorer, car les gardiens ne connaissent pas leurs meilleures saisons avant la fin de la vingtaine.»

### Le système d'alternance

Le Russe, qui aura 22 ans mardi prochain, est considéré par plusieurs comme le gardien d'avenir des Capitals. Mais il ne faudrait pas tirer le trait trop vite sur Michal Neuvirth, un autre jeune de l'organisation.

Quelle place reste-t-il pour Théodore dans ce contexte?

Dur à dire, surtout que Théo sera joueur autonome à la fin de la saison.

Mais tout cela est encore loin. Pour l'instant, l'ancien numéro 60 du Tricolore

participe à ce qui pourrait être sa meilleure chance de mettre la main sur une Coupe Stanley.

Et il espère revenir devant le filet le plus vite possible.

«Ma fin de saison a été de nature à me donner confiance, a dit Théo. Et dans le premier match de la série, j'étais vraiment à l'aise. Dans le deuxième, ça a été deux lancers et deux buts.. J'aurais aimé rester dans le match, mais au moins, on a gagné.»

«C'est sûr que j'aimerais jouer 60 matchs – je m'en sens capable – mais ce n'est pas comme ça qu'on nous a utilisés cette année, a ajouté le gardien de 33 ans. Alors, je me tiens prêt.»

Assis au bout du banc de son équipe, lundi – plutôt que d'être assis sur le tabouret de l'autre côté de la patinoire, comme le font les gardiens substitués au Centre Bell –, Théodore a retrouvé les airs du Centre Bell.

La foule n'a pas hésité à le chahuter pendant la période d'échauffement! «Je me suis rappelé les deux côtés du Centre Bell, a-t-il dit. J'ai revu le côté bruyant et le côté où, à 3-0, c'était devenu assez tranquille merci.

«Ça n'a pas changé beaucoup sur ce plan-là.»

# 3,10%

CPG  
3 ANS

minimum 5 000 \$

«Parce que vous méritez plus»



Le Groupe Rothenberg

Westmount 514 934-0586    Pointe-Claire 514 697-0035    Rive-Sud 450 321-0215

Courtiers pour banques et fiducies couverts par la SADC

Les taux sont sujets à changement.  
www.rothenberg.ca

SÉRIES 2010



1  
4  
Philadelphie mène la série 3-1

## Carter et Brière se secouent

ASSOCIATED PRESS

PHILADELPHIE — Jeff Carter a enfilé deux buts et Daniel Brière, un, pour mettre fin à leur disette de buts en matchs éliminatoires, hier soir, lorsque les Flyers de Philadelphie ont poussé les Devils du New Jersey au bord de l'élimination en les battant 4-1.

La série se poursuivra demain soir au New Jersey.

Les Flyers ont gagné 17 des 19 séries au cours desquelles ils menaient 3-1. Une de ces avances a été gaspillée il y a 10 ans par Brian Boucher, qui a repris du galon cette saison.

Les Devils ont terminé deuxièmes au classement de l'Est alors que les Flyers, septièmes, ont dû attendre le dernier jour de la saison pour assurer leur qualification aux séries.

Les Devils ont pris les devants 1-0 en première période grâce à un but d'Ilya Kovalchuk, mais Carter a nivelé les chances en deuxième. Brière a réussi le but gagnant à 17:27 de la deuxième.

Carter et Brière ont totalisé 114 points en saison régulière, mais avaient été blanchis dans les trois premières rencontres éliminatoires.

Carter et le teigneux Daniel Carcillo ont confirmé la victoire des Flyers en troisième.

Martin Brodeur a réussi un des arrêts les plus magistraux de sa carrière en frustrant Simon Gagné. Les partisans des Flyers lui ont accordé une ovation.

Ils l'ont tourné en dérision après le but de Carcillo au terme duquel Brodeur a perdu son masque et craché sa gomme à mâcher.



Le défenseur Chris Phillips, des Sénateurs, a vu Sidney Crosby, des Penguins, glisser la rondelle derrière Brian Elliott en deuxième période.

PHOTO PATRICK WOODBURY, LE DROIT

## Crosby : quatre points

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Sidney Crosby a poursuivi sa domination sur les Sénateurs d'Ottawa, hier, en offrant une performance de deux buts et deux aides pour permettre aux Penguins de Pittsburgh de filer vers un gain de 7-4 et de prendre l'avance 3-1 dans leur série de premier tour.

Crosby a maintenant 11 points en quatre matchs dans les séries. Grâce à ses efforts, les Penguins auront l'occasion d'éliminer les Sénateurs à domicile demain soir. Evgeni Malkin, en avantage



7  
4  
Pittsburgh mène la série 3-1

Leclair après le deuxième filet de Crosby, réussi tôt en deuxième période.

Les Sénateurs ont tenté plusieurs remontées, mais les Penguins les ont tenus à distance en ripostant constamment.

Chris Kunitz a ajouté un but et trois aides, Maxime Talbot a obtenu un but et une aide. Jordan Staal a également marqué pour les champions en titre et Sergei Gonchar a préparé trois filets.

Matt Cullen, des Sénateurs, a marqué une fois et amassé deux aides. Les Sénateurs ont enfilé deux buts à cinq contre trois.

## UN AUTRE SELKE À DATSYUK?

Pavel Datsyuk sera en quête d'un troisième trophée Selke d'affilée à la soirée gala de la LNH en juin. Le joueur vedette des Red Wings de Detroit figure parmi les finalistes du trophée décerné à l'attaquant qui excelle dans les aspects défensifs du jeu. Il est opposé à Ryan Kesler, des Canucks de Vancouver, et à Jordan Staal, des Penguins de Pittsburgh. Le scrutin est mené auprès de l'Association professionnelle des chroniqueurs de hockey. Datsyuk a devancé Kesler pour l'attribution du trophée Selke l'année dernière. Staal, âgé de 21 ans, est en nomination pour la première fois pour le trophée Selke.

— Associated Press



0  
3  
La série est égale 2-2

## Dave Tippett a vite imposé son style aux Coyotes



MATHIAS BRUNET

Stéphane Robidas suit avec un intérêt particulier le déroulement de la série entre les Coyotes de Phoenix et les Red Wings de Detroit.

Robidas est bien placé pour analyser la transformation des Coyotes opérée par l'entraîneur Dave Tippett, qui l'a dirigé à Dallas et qui a été le premier à l'utiliser dans un rôle de premier plan.

«Dave est un gars structuré et les Coyotes jouent de façon très différente de l'an dernier», note le défenseur des Stars, joint hier à Dallas. «Ils sont mieux organisés en défense, mais Dave n'empêche pas ses défenseurs d'appuyer l'attaque. Plus même qu'avec nous par le passé parce qu'ici, on n'avait pas vraiment les défenseurs pour le faire. Malgré tout, les Coyotes donnent peu de chances de compter parce que si un défenseur force en zone offensive, il y a un attaquant pour le couvrir. Le système de jeu est bien respecté.»

Le défenseur de Sherbrooke note aussi la présence de nouveaux joueurs qui ont transformé ce club. «Ils ont fait de bonnes acquisitions depuis un an. Je pense surtout à Matthew Lombardi, qui a été obtenu à la date limite des échanges l'an dernier et au défenseur Adrian Aucoin embauché pendant l'été.»

Robidas est heureux pour son nouveau coach qui a mené

les Coyotes à une fiche de 50-25-7 en saison régulière. Les Coyotes et les Red Wings sont à égalité dans la série à la suite de la victoire des Wings, 3-0.

«C'est sûr qu'il (Tippett) a été déçu de son congédiement à Dallas. Mais quand un nouveau directeur général entre en poste (Joe Nieuwendyk), ça amène souvent du changement. Surtout qu'on a raté les séries l'an dernier. Il a quand même été à Dallas longtemps et il a eu du succès avec les Stars, à part l'an dernier. Depuis 2002, il est l'entraîneur qui a le plus de victoires après Mike Babcock. C'est le type d'entraîneur qui plaît aux joueurs et personne n'aura rien de négatif à dire à son sujet. Il est peut-être même trop bon gars à l'occasion. Il plante son système et laisse les joueurs prendre l'équipe en charge. Le nouveau directeur général a voulu faire un changement pour serrer la vis.»

L'arrivée de Marc Crawford n'a pas eu l'effet escompté à court terme puisque les Stars ont raté les séries pour une deuxième année consécutive.

Tippett a eu un impact sur la carrière de Robidas, qui est devenu un joueur de premier plan sous ses ordres puisqu'il joue en moyenne 24 minutes par match depuis deux ans.

«Quand je suis arrivé de Montréal en 2002, il ne me connaissait pas du tout, rappelle le défenseur de 33 ans. Il m'a utilisé pendant environ sept minutes à mon premier match. Ça m'a pris du temps avant de gagner sa confiance. J'ai même été obligé de jouer à l'attaque. Mais quand j'ai mérité



Dave Tippett a conduit les Coyotes à une saison de 107 points. Le défenseur Stéphane Robidas parle en bien de l'ancien entraîneur-chef des Stars.

PHOTO ROSS D. FRANKLIN, ARCHIVES AP

sa confiance, il m'a démontré beaucoup de respect. Dans les séries il y a deux ans, quand (Sergei) Zubov et (Philippe) Boucher ont été blessés, il s'est tourné vers moi. J'ai de beaux souvenirs avec lui.»

Il y a aura des changements à Dallas prochainement: changement de joueurs, changement de propriétaires. Déjà, le gardien Marty Turco s'est fait dire qu'on n'allait pas retenir ses services. On lui préférera Kari Lehtonen, acquis des Thrashers d'Atlanta quelques semaines avant la fin de la saison.

«J'ai été impressionné par Lehtonen, confie Robidas. Il a été super bon. Il est imposant, il couvre beaucoup du filet. Sinon, on attend de voir ce qui va se passer avec les propriétaires. En espérant que le directeur général puisse faire les changements

qu'il veut. Il n'a pas vraiment eu la chance de faire ce qu'il voulait à cause des problèmes financiers. Certains disent que ça va se régler au repêchage, d'autres que ça va tarder encore un peu. En espérant que ça se règle rapidement parce qu'on est dans l'incertitude. Ce n'est pas comme à Phoenix parce qu'il n'y a pas de menace de déménagement, Dallas est une bonne ville de hockey, mais la seule chose, c'est que notre propriétaire cherche à vendre, même s'il aimerait rester un peu impliqué.»

Robidas, lui, a le bras dans une attelle puisqu'il a subi une intervention chirurgicale à l'épaule en fin de saison. Il sera en mesure de recommencer à s'entraîner de façon complète en août et devrait être prêt pour le camp d'entraînement.

## SPORTS

## L'INTER MILAN CAUSE LA SURPRISE

Barcelone, le champion d'Europe en titre, s'est mis dans une position difficile en s'inclinant 1-3 sur la pelouse de l'Inter Milan, hier soir en demi-finale aller de la Ligue des Champions de soccer. En dessous de son niveau habituel face à des Italiens qui ont su défendre et être opportunistes, le leader de la Liga espagnole a subi son premier revers en coupe d'Europe cette saison, et fortement compromis ses chances de retrouver la finale le 22 mai prochain à Madrid. De son côté, l'Inter a signé son cinquième succès d'affilée depuis la fin de la phase de poules. Barcelone a ouvert le score contre le cours du jeu

par Pedro Rodriguez (19<sup>e</sup> minute) avant l'égalisation de Wesley Sneijder (29<sup>e</sup>). Après la pause sifflée sur un score nul (1-1), Maicon a donné l'avantage à l'Inter Milan (47<sup>e</sup>) avant le troisième but de Diego Milito (61<sup>e</sup>), qui a conforté la victoire milanaise et risque de faire mal au tenant du titre dans une semaine au Camp Nou. Dans l'autre demi-finale aller, aujourd'hui, l'Olympique Lyonnais, qui a atteint le dernier carré de la compétition pour la première fois de son histoire, défiera le Bayern Munich à l'Allianz Arena de Munich.

— Associated Press



Goran Pandev,  
Thiago Motta et  
Wesley Sneijder.  
PHOTO AFP

## Un été de rêve sur les verts



MICHEL MAROIS  
GOLF

Vous avez aimé le Masters?

Même si les cotes d'écoute n'ont pas atteint les marques historiques que certains prédisaient, les présences de Tiger Woods et de Phil Mickelson parmi les meneurs ont permis de maintenir l'intérêt jusqu'au bout du tournoi.

Comme l'a raconté avec brio mon collègue Paul Journet, ce Tournoi des Maîtres a été à la hauteur de toutes les attentes avec des conditions parfaites, un parcours sublime, du jeu spectaculaire et une vive compétition entre plusieurs des meilleurs joueurs au monde.

Avec son premier tournoi majeur de la saison, le golf a retrouvé le haut de la scène. On n'a presque pas parlé des frasques de Tiger, et il y a fort à parier qu'on n'en parlera plus beaucoup dans les couvertures des grands tournois.

Le programme 2010 des tournois majeurs est en effet le plus beau depuis au moins 10 ans, depuis 2000 en fait, quand Woods avait amorcé son « Tiger Slam ». Rappelons que le joueur, alors âgé de 24 ans et déjà au sommet de son art, avait remporté cet été-là l'Omnium des États-Unis, l'Omnium britannique et le Championnat de la PGA, avant de remporter le Masters de 2001.

Comme en 2000, l'Omnium des États-Unis et l'Omnium britannique seront disputés cette année aux prestigieux clubs de Pebble Beach, en



PHOTO CHRIS O'MEARA, ASSOCIATED PRESS

Le retour de Tiger Woods sur les parcours de Pebble Beach et de St. Andrews garantit un spectacle haut en couleur.

Californie, et de St. Andrews, en Écosse. Cela suffit à nous assurer un été de rêve, mais le retour de Woods sur ces parcours, où il a signé certains de ses plus beaux exploits, garantit un spectacle haut en couleur.

En 2000, Woods s'était moqué du difficile parcours de Pebble Beach, pourtant cruel pour tous les autres golfeurs. Alors qu'aucun de ses adversaires n'avait pu compléter le tournoi sous la normale – Els et Jimenez terminant à +3 –, Woods avait présenté une fiche finale de -12 pour une priorité de 15 coups (oui, 15!!!)

À St. Andrews, Tiger avait terminé la compétition avec une fiche finale de -19 – un record historique sur ce

parcours de légende – et une priorité de huit coups.

Plusieurs estiment que Woods n'a jamais été meilleur que dans ces deux tournois, et ce ne sont pas ses rivaux d'alors qui diront le contraire. Pour la petite histoire, il peut être intéressant de savoir que Woods était encore célibataire à l'époque. Il ne rencontra Elin Nordegren qu'en 2001, à l'Omnium britannique.

De toute façon, son mariage à l'automne 2004 ne l'empêcha pas de remporter l'Omnium britannique de 2005, encore à St. Andrews, et cinq autres tournois majeurs par la suite.

Et ce serait bien étonnant que Woods ne retrouve pas la recette du succès dans les grands tournois dans l'un

et/ou l'autre des deux prochains superbes rendez-vous.

**Trudeau et Rivard s'illustrent**

Deux des meilleurs espoirs du golf professionnel québécois ont signé de bonnes performances le week-end dernier.

Julien Trudeau, qui avait raté sa qualification pour la PGA par un seul coup l'hiver dernier, a complété les quatre rondes d'un tournoi du circuit Nationwide pour la première fois de la saison. Trudeau a pris le 44<sup>e</sup> rang du tournoi de Stonebrae, en Californie, une épreuve dotée d'une bourse totale de 600 000\$. Il n'avait pu éviter la coupure lors de ses quatre premiers tournois sur le circuit Nationwide,

l'équivalent d'une deuxième division au golf professionnel. Il est inscrit cette semaine à la Classique South Georgia.

De son côté, Mathieu Rivard a pris le 27<sup>e</sup> rang du Championnat de la PGA du Mexique, un tournoi du Circuit canadien. Le golfeur de 20 ans, qui avait pris la tête jeudi dernier avec une première ronde de 67, n'en était qu'à son deuxième tournoi à ce niveau. Il avait pris le 51<sup>e</sup> rang de l'Omnium de Montréal, l'été dernier. Il prendra part cette semaine à l'Omnium de Nayarit.

**Ochoa se retire**

Un autre coup dur pour la LPGA. La Mexicaine Lorena Ochoa, meilleure joueuse mondiale depuis plusieurs années, a confirmé hier qu'elle se retirait à 28 ans pour se consacrer à sa famille et à des œuvres de charité.

Ochoa a épousé l'hiver dernier le millionnaire mexicain Andres Conesa, PDG de la compagnie aérienne Aeromexico et père de trois enfants. Elle ne semblait guère motivée jusqu'ici cette saison, avec un seul top 10 en quatre tournois. Gagnante de 30 tournois en carrière, elle a amassé près de 15 millions en gains.

Immensement populaire dans son pays, Ochoa n'a jamais connu la célébrité qu'elle méritait aux États-Unis et à l'étranger en raison, sans doute, de sa timidité et du peu d'intérêt des grands médias pour le golf féminin.

Son départ laisse évidemment un vide béant sur un circuit en manque de véritables vedettes. Un test en terminant, pour illustrer les problèmes de la LPGA: pourriez-vous nommer, sans chercher sur l'internet, les trois premières boursières de la saison en cours?

## Carbo : « Halak mérite une autre chance »



RICHARD LABBÉ

Si Guy Carbonneau était encore entraîneur du Canadien, il n'hésiterait pas une seconde: c'est Jaroslav Halak qu'il choisirait pour affronter les Capitals de Washington, ce soir au Centre Bell.

Même depuis la Biélorussie, où il dirige la formation canadienne des moins de 18 ans en championnat du monde, Guy Carbonneau suit avec intérêt le parcours de son ancienne équipe en séries.

Pour lui, cela ne fait aucun doute: l'homme de la situation devant le filet montréalais, l'homme qui peut encore permettre au Canadien d'espérer, c'est Halak. « C'est lui qui les a amenés là, alors il faut

lui donner une autre chance de se reprendre, a répondu Carbonneau lors d'une entrevue téléphonique avec *La Presse*, hier. Le Canadien a besoin de voler un match. S'il y arrive, tout est possible. »

Les matchs du Canadien ne sont pas présentés en Biélorussie, mais l'entraîneur affirme se tenir au courant malgré tout.

« Il faut suivre les séries de la LNH sur l'internet, et lire ce qu'on peut trouver... Il y a le décalage horaire, en plus. Mais je m'arrange pour suivre ça. Je savais que ça allait être dur contre les Capitals. En séries, quand on a une avance de 4-1 comme lors du deuxième match, on ne peut pas rater ça. Avec une avance de 2-0 dans la série, tout aurait été possible pour le Canadien. Chaque équipe peut voler un match en séries, ça prend juste une grosse performance de Halak ou de Carey Price. Le hockey,

c'est comme ça, ça se joue sur la patinoire, peu importe ce qui est arrivé dans la saison. C'est comme notre équipe ici; on ne s'attendait pas à jouer dans la ronde de relégation, et pourtant, c'est ce qu'on fait. »

Carbo ne cache pas sa déception quand on lui demande de commenter les performances de son club au championnat du monde des moins de 18 ans, en Biélorussie. Après un très mauvais départ – une seule victoire en quatre sorties –, la formation canadienne doit maintenant tenter de sauver l'honneur en évitant une place en poule B.

Pour y arriver, il faudra une autre victoire, soit aujourd'hui contre la Lettonie, ou demain face aux Slovaques.

« On ne le réalise pas au Québec et au Canada, mais ici, les clubs européens prennent ce tournoi très au sérieux, a ajouté Carbonneau. Les joueurs des équipes

s'entraînent souvent ensemble. Nous, la plupart de nos gars n'avaient pas joué en un mois avant d'arriver ici. Ça a paru, on a eu des problèmes de synchronisme. C'est sûr que je ne veux pas faire partie d'un club qui se retrouverait relégué. Il va falloir faire mieux à nos prochains matchs, se battre jusqu'à la fin. »

**À la recherche d'un travail pour la saison prochaine**

Et si jamais l'équipe canadienne des moins de 18 ans conclut ce championnat du monde dans la honte, avec une place en poule B, est-ce que cela aurait un impact sur la réputation de Guy Carbonneau, qui veut revenir derrière le banc d'un club de la LNH pour 2010-11?

« Honnêtement, je ne vois pas ça comme ça, répond le principal intéressé. Je ne suis pas venu ici pour des raisons personnelles. J'ai

accepté parce que j'ai vu ça comme une belle expérience, sans penser que ça allait me ramener dans la LNH. C'est sûr que si on avait gagné, ça aurait attiré l'attention, mais l'attention, ce n'était pas le but premier pour moi. C'est certain que pour la saison prochaine, je veux revenir dans la Ligue nationale. Je vais rentrer à Montréal samedi, je sais qu'il y a des clubs qui se cherchent un entraîneur, alors on verra. »

Pour le moment, aucun club de la LNH n'a encore contacté l'ancien coach du Canadien, qui se dit prêt à accepter un job d'adjoint si la situation est la bonne. Du même souffle, Guy Carbonneau reconnaît qu'il aura du mal à se trouver du travail dans la Ligue nationale si jamais il ne reçoit aucune offre d'ici les prochains mois.

« Si je n'ai pas de job en septembre, ça va être difficile pour moi de retourner dans la Ligue nationale après ça. Je ne veux pas passer une année à ne rien faire. Si jamais il ne se passe rien pour moi, je vais devoir penser à faire autre chose. »

# COUPE CANADA

Grand Prix de Plongeon de la FINA

présentée par: **speedo**

29 avril au 2 mai | Centre sportif du Parc olympique | Billets 15 \$ (Gratuit pour les 12 ans et moins)

LA PRESSE | | **Canada** | [www.diving.ca](http://www.diving.ca) | Québec ASBEX.net

Alexandre Despaille

Meaghan Benetto & Roseline Filion

Emilie Heymans

# SÉRIES 2010



# LES SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA COUPE STANLEY

1		WASHINGTON
2		NEW JERSEY
3		BUFFALO
4		PITTSBURGH
5		OTTAWA
6		BOSTON
7		PHILADELPHIE
8		CANADIEN



1		SAN JOSE
2		CHICAGO
3		VANCOUVER
4		NASHVILLE
5		DETROIT
6		LOS ANGELES
7		NASHVILLE
8		COLORADO

## LES HUITIÈMES DE FINALE DE LA COUPE STANLEY

<b>WASHINGTON (1)/CANADIEN (8)</b> JEUDI, 15 AVRIL Canadien 3 Washington 2 (Pro.) SAMEDI, 17 AVRIL Canadien 5 Washington 6 (Pro.) LUNDI, 19 AVRIL Washington 5 Canadien 1 (Washington mène la série 2-1) MERCREDI, 21 AVRIL Washington c. Canadien, 19h VENDREDI, 23 AVRIL Canadien c. Washington, 19h LUNDI, 26 AVRIL x-Washington c. Canadien, 19h MERCREDI, 28 AVRIL x-Canadien c. Washington, h. à d. x-si nécessaire.	<b>NEW JERSEY (2)/PHILADELPHIE (7)</b> MERCREDI, 14 AVRIL Philadelphie 2 New Jersey 1 VENDREDI, 16 AVRIL Philadelphie 3 New Jersey 5 DIMANCHE, 18 AVRIL New Jersey 2 Philadelphie 3 (Pro.) MARDI, 20 AVRIL New Jersey 1 Philadelphie 4 (Philadelphie mène la série 3-1) JEUDI, 22 AVRIL Philadelphie au New Jersey, 19h DIMANCHE, 25 AVRIL x-New Jersey c. Philadelphie, h. à d. MARDI, 27 AVRIL x-Philadelphie au New Jersey, 19h30 x-si nécessaire.	<b>BUFFALO (3)/BOSTON (6)</b> JEUDI, 15 AVRIL Boston 1 Buffalo 2 SAMEDI, 17 AVRIL Boston 5 Buffalo 3 LUNDI, 19 AVRIL Buffalo 1 Boston 2 (Boston mène la série 2-1) MERCREDI, 21 AVRIL Buffalo c. Boston, 19h VENDREDI, 23 AVRIL Boston c. Buffalo, 19h LUNDI, 26 AVRIL x-Buffalo c. Boston, 19h MERCREDI, 28 AVRIL x-Boston c. Buffalo, 19h x-si nécessaire.	<b>PITTSBURGH (4)/OTTAWA (5)</b> MERCREDI, 14 AVRIL Ottawa 5 Pittsburgh 4 VENDREDI, 16 AVRIL Ottawa 1 Pittsburgh 2 DIMANCHE, 18 AVRIL Pittsburgh 4 Ottawa 2 MARDI, 20 AVRIL Pittsburgh 7 Ottawa 4 (Pittsburgh mène la série 3-1) JEUDI, 22 AVRIL Ottawa c. Pittsburgh, 19h SAMEDI, 24 AVRIL x-Pittsburgh c. Ottawa, 19h MARDI, 27 AVRIL x-Ottawa c. Pittsburgh, 19h x-si nécessaire.	<b>SAN JOSE (1)/COLORADO (8)</b> MERCREDI, 14 AVRIL Colorado 2 San Jose 1 VENDREDI, 16 AVRIL Colorado 5 San Jose 6 (Pro.) DIMANCHE, 18 AVRIL San Jose 0 Colorado 1 (Pro.) (Colorado mène la série 2-1) MARDI, 20 AVRIL San Jose 1 Colorado 1 (en 2*) JEUDI, 22 AVRIL Colorado c. San Jose, 22h30 SAMEDI, 24 AVRIL x-San Jose au Colorado, h. à d. LUNDI, 26 AVRIL x-Colorado c. San Jose, h. à d. x-si nécessaire.	<b>CHICAGO (2)/NASHVILLE (7)</b> VENDREDI, 16 AVRIL Nashville 4 Chicago 1 DIMANCHE, 18 AVRIL Nashville 0 Chicago 2 (La série est égale 1-1) MARDI, 20 AVRIL Chicago 1 Nashville 4 (en 3*) JEUDI, 22 AVRIL Chicago c. Nashville, 20h30 SAMEDI, 24 AVRIL Nashville c. Chicago, 15h LUNDI, 26 AVRIL x-Chicago c. Nashville, h. à d. MERCREDI, 28 AVRIL x-Nashville c. Chicago, h. à d. x-si nécessaire.	<b>VANCOUVER (3)/LOS ANGELES (6)</b> JEUDI, 15 AVRIL Los Angeles 2 Vancouver 3 (Pro.) SAMEDI, 17 AVRIL Los Angeles 3 Vancouver 2 (Pro.) LUNDI, 19 AVRIL Vancouver 3 Los Angeles 5 (Los Angeles mène la série 2-1) MERCREDI, 21 AVRIL Vancouver c. Los Angeles, 22h VENDREDI, 23 AVRIL Los Angeles c. Vancouver, 22h DIMANCHE, 25 AVRIL x-Vancouver c. Los Angeles, h. à d. MARDI, 27 AVRIL x-Los Angeles c. Vancouver, h. à d. x-si nécessaire.	<b>PHOENIX (4)/DETROIT (5)</b> MERCREDI, 14 AVRIL Detroit 2 Phoenix 3 VENDREDI, 16 AVRIL Detroit 7 Phoenix 4 DIMANCHE, 18 AVRIL Phoenix 4 Detroit 2 MARDI, 20 AVRIL Phoenix 0 Detroit 3 (La série est égale 2-2) VENDREDI, 23 AVRIL Detroit c. Phoenix, 22h DIMANCHE, 25 AVRIL Phoenix c. Detroit, 14h MARDI, 27 AVRIL x-Detroit c. Phoenix, h. à d. x-si nécessaire.
--	---	--	--	--	--	---	---

## LES CHIFFRES DU SPORT

Statisticien : Daniel St-Amand

### BASEBALL

#### LIGUE NATIONALE

##### Division de l'Est

G	P	MOY	Diff
Atlanta	8	5	.615
Philadelphie	8	5	.615
Florida	8	6	.571 ½
Washington	7	7	.500 1½
New York	6	8	.429 2½

##### Division Centrale

G	P	MOY	Diff
St. Louis	9	4	.692
Pittsburgh	7	6	.538 2
Milwaukee	6	7	.462 3
Cincinnati	6	8	.429 3½
Chicago	5	9	.357 4½
Houston	4	9	.308 5

##### Division de l'Ouest

G	P	MOY	Diff
San Francisco	8	5	.615
San Diego	7	6	.538 1
Colorado	7	7	.500 1½
Los Angeles	6	7	.462 2
Arizona	5	8	.385 3

#### LIGUE AMÉRICAINNE

##### Division de l'Est

G	P	MOY	Diff
New York	9	3	.750
Tampa Bay	10	4	.714
Toronto	9	6	.600 1½
Boston	5	9	.357 5
Baltimore	2	12	.143 8

##### Division Centrale

G	P	MOY	Diff
Minnesota	10	4	.714
Detroit	7	6	.538 2½
Cleveland	6	7	.462 3½
Chicago	5	9	.357 5
Kansas City	5	9	.357 5

##### Division de l'Ouest

G	P	MOY	Diff
Oakland	9	5	.643
Los Angeles	7	7	.500 2
Seattle	7	7	.500 2
Texas	5	8	.385 3½

#### LIGUE NATIONALE

##### LUNDI, 19 AVRIL

St. Louis 4 Arizona 2	(G, Penny 2-0; P, Boyer 1-2)
San Francisco 2 San Diego 3 (10m)	(G, Stauffer 2-0; P, Affeldt 2-2)

##### MARDI, 20 AVRIL

Chicago 0 New York 4	(G, Pelfrey 3-0; P, Zambrano 1-2)
Milwaukee 8 Pittsburgh 1	(G, Bush 1-0; P, Morton 0-3)
Philadelphie 3 Atlanta 4 (10m)	(G, Wagner 1-0; P, Contreras 0-1)
Los Angeles 9 Cincinnati 11	(G, Lincoln 1-0; P, Troncoso 1-1)
Colorado 10 Washington 4	(G, De La Rosa 2-1; P, Olsen 0-1)
Florida 5 Houston 7	(G, Lyon 1-1; P, Wood 0-1)
St. Louis 7 Arizona 8 (en 5*)	
San Francisco 0 San Diego 0 (en 4*)	

##### MERCREDI, 21 AVRIL

San Francisco (Wellemeier 0-2) c. San Diego (Garland 0-2), 18h35
Colorado (Hammel 0-1) c. Washington (Lannan 1-1), 19h05
Milwaukee (Gallardo 0-2) c. Pittsburgh (Duke 2-0), 19h05
Chicago (Silva 1-0) c. New York (Perez 0-1), 19h10
Los Angeles (Kuroda 1-0) c. Cincinnati (Harang 0-2), 19h10
Philadelphie (Halladay 3-0) c. Atlanta (Hudson 1-0), 19h10
Florida (Johnson 1-1) c. Houston (Norris 1-1), 20h05
St. Louis (Carpenter 2-0) c. Arizona (Jackson 1-1), 21h40

#### LIGUE AMÉRICAINNE

##### LUNDI, 19 AVRIL

Detroit 0 Los Angeles 2	(G, Pineiro 2-1; P, Willis 0-1)
Baltimore 2 Seattle 8	(G, Fister 2-1; P, Bergesen 0-2)

##### MARDI, 20 AVRIL

Kansas City 3 Toronto 4	(G, Camp 1-0; P, Davies 1-1)
Tampa Bay 1 Chicago 4	(G, Danks 2-0; P, Price 2-1)
Cleveland 1 Minnesota 5	(G, Slowey 2-1; P, Masterson 0-2)
Texas 6 Boston 7	(G, Pappelloni 1-1; P, Francisco 2-3)
Detroit 0 Los Angeles 4 (en 5*)	
New York 3 Oakland 0 (en 4*)	
Baltimore 1 Seattle 2 (en 5*)	

##### MERCREDI, 21 AVRIL

Kansas City (Greinke 0-2) c. Toronto (Marcum 0-1), 12h37
Texas (Harrison 0-1) c. Boston (Beckett 1-0), 19h10
Cleveland (Huff 1-1) c. Minnesota (Liriano 1-0), 20h10
Tampa Bay (Davis 0-1) c. Chicago (Buehrle 2-1), 20h10
Detroit (Bonderman 1-1) c. Los Angeles (Weaver 2-0), 22h05
New York (Hughes 1-0) c. Oakland (Sheets 1-0), 22h05
Baltimore (Milwood 0-2) c. Seattle (Hernandez 1-0), 22h10

### LES SOMMAIRES DE LA LNH

#### > LUNDI

##### VANCOUVER 3 LOS ANGELES 5

1. Vancouver, Raymond 1 (Kessler, Samuelsson).....2:09  
2. Los Angeles, Doughty 1 (Handzus, Brown).....11:00 (an)

##### Deuxième période

3. Los Angeles, Handzus 1 (J. Johnson, Doughty).....4:06 (an)  
4. Los Angeles, Handzus 2 (Doughty, J. Johnson) 12:18 (an)  
5. Los Angeles, Richardson 1 (sans aide).....13:21  
6. Vancouver, Samuelsson 4 (Kessler).....14:53

##### Troisième période

7. Vancouver, D.Sedin 2 (Bieksa, H.Sedin).....4:18  
8. Los Angeles, Smyth 1 (J. Johnson, Doughty).....9:21

##### Tirs au but

VANCOUVER.....11 7 10-28  
LOS ANGELES.....7 11 5-23

##### Gardiens

Vancouver: Luongo (P.1-2-0)(16-12)  
Raycroft.....(13:21 de la 2\*)(7-6)  
Los Angeles: Quick.....(6:2-1-0)

##### Buts et avantages numériques

Vancouver:.....0-4  
Los Angeles:.....3-3  
Arbitres - Paul Devorski, Steve Kozari  
Assistance - 18,264 (18,118)

#### > MARDI

##### PHOENIX 0 DETROIT 3

1. Phoenix, Kunitz 1 (Crosby, Guerin).....18:11  
2. Detroit, Kunitz 1 (Crosby, Guerin).....18:11

##### Troisième période

10. Ottawa, Spezza 1 (Karlsson, Cullen).....7:37 (an)

##### Deuxième période

1. Detroit, Zetterberg 4 (Kronwall, Rafalski).....15:33 (an)  
2. Detroit, Datsyuk 2 (Franzen, Lidstrom).....15:53  
3. Detroit, Zetterberg 4 (Bertuzzi, Stuart).....16:18

##### Tirs au but

PHOENIX.....9 14 6-29  
DETROIT.....17 9 9-35

##### Gardiens

Phoenix: Bryzgalov.....(P.2-2-0)  
Detroit: Howard.....(G.2-2-0)  
Buts et avantages numériques  
Phoenix:.....0-6  
Detroit:.....1-3  
Arbitres - Eric Furlatt, Mike Leggo  
Assistance - 20,066 (20,066)

##### PITTSBURGH 7 OTTAWA 4

1. Pittsburgh, Malkin 4 (Gonchar, Crosby).....11:50 (an)  
2. Pittsburgh, Crosby 3 (Kunitz, Gonchar).....3:47  
3. Pittsburgh, Cooke 1 (Talbot).....3:59  
4. Pittsburgh, Crosby 4 (Gonchar, Kunitz).....6:12  
5. Ottawa, Neil 2 (Campoli, Kelly).....7:06  
6. Ottawa, Alfredsson 1 (Karlsson, Cullen).....10:59  
7. Pittsburgh, Talbot 1 (Adams).....12:38 (dn)  
8. Ottawa, Cullen 2 (Spezza, Alfredsson).....13:19 (an)  
9. Pittsburgh, Kunitz 1 (Crosby, Guerin).....18:11

##### Troisième période

10. Ottawa, Spezza 1 (Karlsson, Cullen).....7:37 (an)

##### Tirs au but

PITTSBURGH.....14 17 11-42  
OTTAWA.....6 14 10-30

##### Gardiens

Pittsburgh: Fleury.....(G.3-1)  
Ottawa: Elliott.....(P.1-2)(19-15)  
Leclaire.....(23-20)(6:12 de la 2\*)  
Buts et avantages numériques  
Pittsburgh:.....2-7  
Ottawa:.....2-5  
Arbitres - Brad Meier, Brad Watson  
Assistance - 20,014 (19,153)

##### PHILADELPHIE 4

1. New Jersey, Kovalchuk 2 (Parse, Rolston).....12:24 (an)  
2. Philadelphie, Carter 1 (Brière, Timonen).....9:08 (an)  
3. Philadelphie, Brière 1 (Coburn).....17:27

##### Troisième période

4. Philadelphie, Carillo 2 (Carter).....4:10  
5. Philadelphie, Carter 2 (Pronger, Brière).....9:28 (an)

##### Tirs au but

NEW JERSEY.....12 8 11-31  
PHILADELPHIE.....7 12 9-28

##### Gardiens

New Jersey: Brodeur.....(P.1-3-0)  
Philadelphie: Boucher.....(G.3-1-0)  
Buts et avantages numériques  
New Jersey:.....1-8  
Philadelphie:.....2-8  
Arbitres - Dennis LaRue, Chris Rooney  
Assistance - 19,709 (19,537)

### TENNIS

#### OMNIUM DE BARCELONE - ATP

##### > EN ESPAGNE

##### Simple premier tour

Simone Bolelli, Italie, bat Tommy Robredo (9), Espagne, 6-7 (7), 6-4, 3-1, abandon.  
Daniel Gimeno-Traver, Espagne, bat Juan Monaco (10), Argentine, 6-2, 3-6, 6-2.  
Jurgen Melzer (11), Autriche, bat Nicolas Lapentti, Equateur, 6-3, 6-3.  
Lleyton Hewitt (12), Australie, bat Marsel Ilhan, Turquie, 6-4, 4-6, 6-2.  
Jeremy Chardy, France, bat Albert Montanes (14), Espagne, 6-3, 7-6 (1).  
Feliciano Lopez (16), Espagne, bat Oleksandr Dolgopopolov Jr., Ukraine, 6-3, 3-0, abandon.  
Denis Istomin, Ouzbékistan, bat Stéphane Robert, France, 7-6 (5), 1-6, 6-1.  
Albert Ramos-Vinolas, Espagne, bat Michael Russell, E.-U., 6-4, 6-3.  
Sergiy Stakhovsky, Ukraine, bat Mischa Zverev, Allemagne, 4-6, 6-4, 6-2.  
Ernests Gulbis, Lettonie, bat Peter Luczak, Australie, 7-6 (4), 6-3.  
Alberto Martin, Espagne, bat Andreas Seppi, Italie, 7-5, 6-4.  
Victor Hanescu, Roumanie, bat Andreas Beck, Allemagne, 6-1, 6-3.  
Ivan Navarro, Espagne, bat Pablo Cuevas, Uruguay, 6-2, 6-4.

##### Simple deuxième tour

Robin Soderling (2), Suède, bat Juan Ignacio Chela, Argentine, 7-5, 7-5.  
Nicolas Almagro (15), Espagne, bat Simon Greul, Allemagne, 6-1, 6-3.  
Ivan Navarro, Espagne, bat Pablo Cuevas, Uruguay, 6-2, 6-4.

##### GOLF

#### LES BOURSISERS DE LA PGA

##### > AU 19 AVRIL

Coupe Ryder			Bourses		
1. Ernie Els	1,396	\$3,143,141	1. Ernie Els	1,396	\$3,143,141
2. Jim Furyk	1,221	\$2,386,987	2. Jim Furyk	1,221	\$2,386,987
3. Anthony Kim	1,140	\$2,342,557	3. Anthony Kim	1,140	\$2,342,557
4. Steve Stricker	966	\$2,033,714	4. Steve Stricker	966	\$2,033,714
5. Camilo Villegas	960	\$2,104,500	5. Camilo Villegas	960	\$2,104,500
6. Phil Mickelson	933	\$1,842,719	6. Phil Mickelson	933	\$1,842,719
7. Dustin Johnson	865	\$1,387,934	7. Dustin Johnson	865	\$1,387,934
8. Matt Kuchar	849	\$1,531,563	8. Matt Kuchar	849	\$1,531,563
9. Bill Haas	800	\$1,387,120	9. Bill Haas	800	\$1,387,120
10. Ben Crane	782	\$1,355,276	10. Ben Crane	782	\$1,355,276
11. Luke Donald	743	\$1,531,271	11. Luke Donald	743	\$1,531,271
12. Hunter Mahan	743	\$1,162,200	12. Hunter Mahan	743	\$1,162,200
13. K.J. Choi	715	\$1,282,150	13. K.J. Choi	715	\$1,282,150
14. Ian Poulter	702	\$1,700,025	14. Ian Poulter	702	\$1,700,025
15. Robert Allenby	679	\$1,277,057	15. Robert Allenby	679	\$1,277,057
16. J.B. Holmes	664	\$1,172,356	16. J.B. Holmes	664	\$1,172,356
17. Geoff Ogilvy	658	\$1,312,333	17. Geoff Ogilvy	658	\$1,312,333
18. Paul Casey	640	\$1,178,295	18. Paul Casey	640	\$1,178,295
19. Retief Goosen	605	\$1,302,333	19. Retief Goosen	605	\$1,302,333
20. Ryan Palmer	604	\$627,397	20. Ryan Palmer	604	\$627,397
39. Stephen Ames	399	\$462,319	39. Stephen Ames	399	\$462,319
52. Mike Weir	309	\$467,397	52. Mike Weir	309	\$467,397
62. Graham DeLaet	277	\$468,925	62. Graham DeLaet	277	\$468,925

### BASKETBALL

#### NBA

##### > HUITIÈMES DE FINALE (4 de 7)

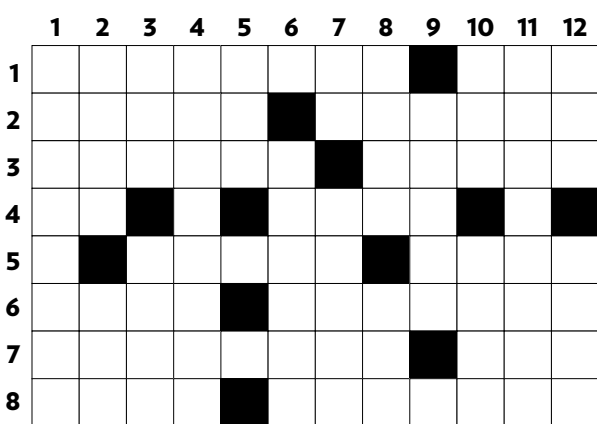
##### LUNDI, 19 AVRIL

Chicago 102 Cleveland 112 (Cleveland mène la série 2-0)  
Utah 114 Denver 111 (La série est égale 1-1)  
MARDI, 20 AVRIL  
Milwaukee 86 Atlanta 96 (Atlanta mène la série 2-0)  
Miami 77 Boston 106 (Boston mène la série 2-0)  
Oklahoma City 22 Lakers de L.A. 31 (au 2<sup>e</sup> quart) (Los Angeles mène la série 1-0)  
Portland 49 Phoenix 63 (au 3<sup>e</sup> quart) (Portland mène la série 1-0)

##### MERCREDI, 21 AVRIL

# AMUSEZ-VOUS!

## MOTS CROISÉS JUNIOR



### HORIZONTALEMENT

- Sortilège, pratique magique, visant à nuire – Amas de matières en combustion.
- Bois précieux d'un noir éclatant – Ornaments de tissu qui entourent un cadeau.
- Éclat brillant de quelque chose – Arbuste épineux qui produit les mûres sauvages.
- La rotule en est un – Le menuisier sait comment le planter.
- Courbé en arc – A à payer une somme d'argent.

- Camarades – Caractère de ce qui manque de délicatesse.
- Appareil propulseur des poissons – Point cardinal où se lève le soleil.
- Désignés à une fonction par voie de suffrages – Débarrassée de l'eau qu'elle contenait.

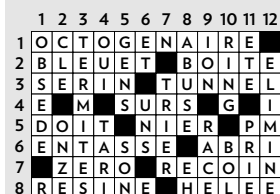
### VERTICALEMENT

- Amateur de musique.
- Consommation excessive de quelque chose – Douleur physique ou morale.
- Déterminant pluriel – Terminé en pointe.

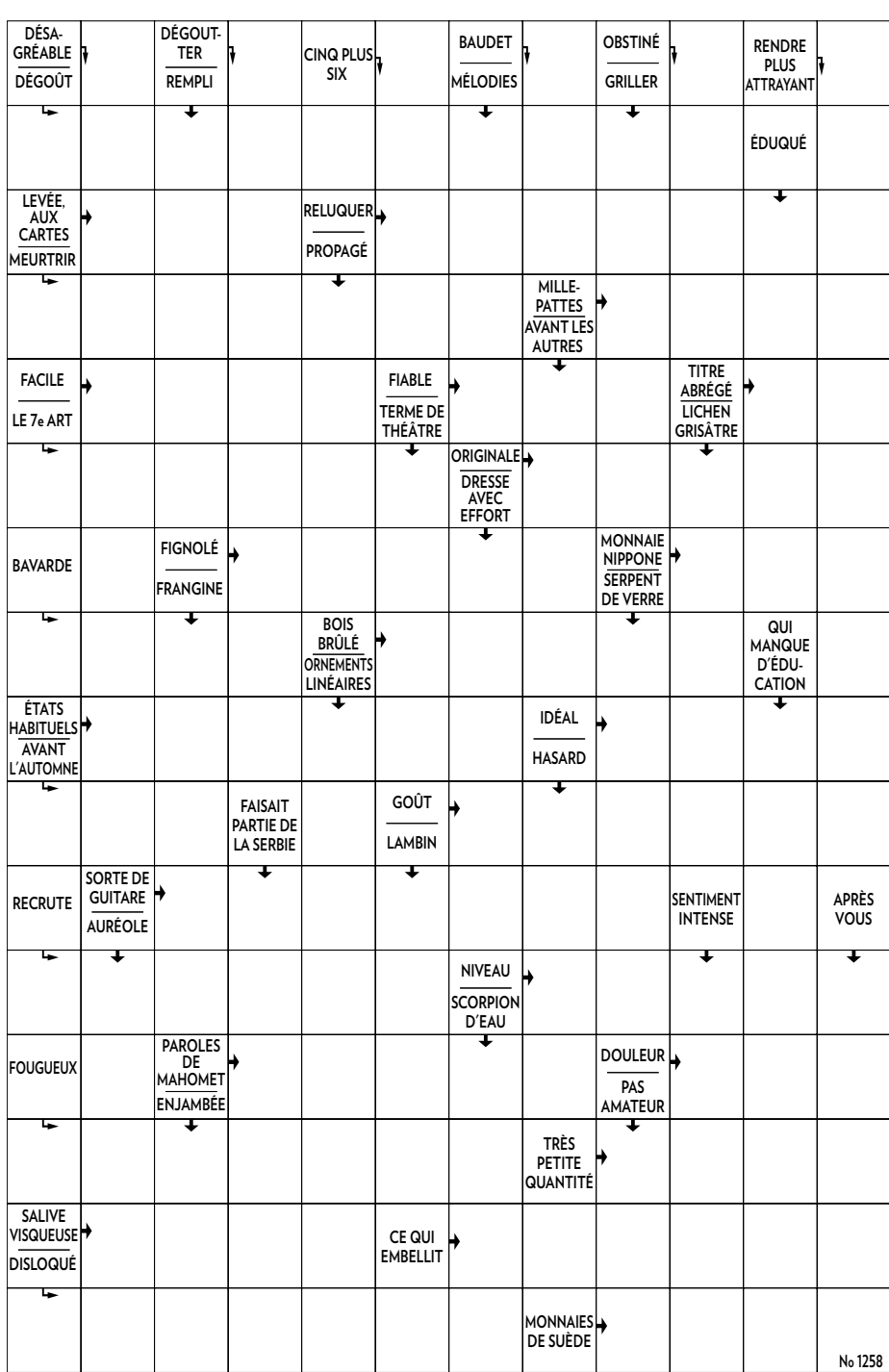
Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM

- Blessures faites en tirant à l'excès les ligaments d'une articulation.
- On le fait chauffer avant de repasser.
- Endroit où on loge les chevaux.
- Symbole chimique du chrome – Qui sont à eux.
- Monnaie des Grecs – Petits cubes que l'on utilise dans certains jeux.
- Montre sa mauvaise humeur en refusant de parler.
- Admirateur enthousiaste d'une vedette – Tenter avec courage.
- Reçoit, toucher de l'argent.
- Abîmé à force de s'en servir – On y pose le chapeau.

### SOLUTION du dernier numéro



## MOTS FLÉCHÉS

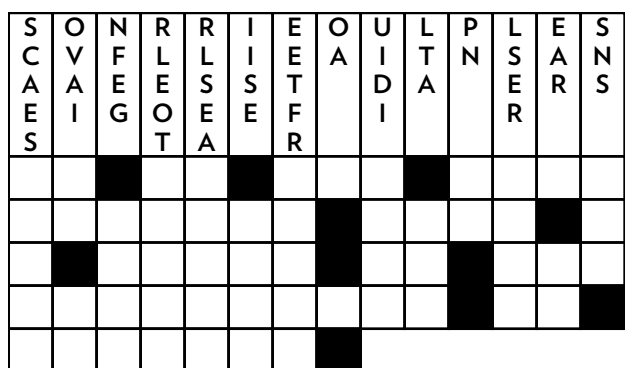


No 1258

## CITATION SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de William Blake



### SOLUTION du dernier numéro

Vivre ! Ça prend du temps et je n'ai pas une minute à moi.



## MOT MYSTÈRE

ÉCRITURE | Un mot de 10 lettres

- |          |            |           |             |
|----------|------------|-----------|-------------|
| ADRESSER | ÉPITRE     | LIRE      | RENVOI      |
| AGENDA   | ERREUR     | LIVRE     | RONDE       |
| AGRAPHIE | ESSAI      | MEMOIRE   | RUNE        |
| APPEL    | ÉTUDE      | MOT       | STENCIL     |
| BEC      | FAUTE      | MOULER    | TAPER       |
| BUREAU   | FAUX       | PAGE      | TELECOPIEUR |
| CAHIER   | FAX        | PARCHEMIN | TEXTE       |
| CODEX    | FONTE      | PHRASE    | TILDE       |
| DICTÉE   | GAUCHE     | PLEIN     | TIRET       |
| ÉCRIRE   | GRAVE      | PLUME     | TREMA       |
| ÉCRITEAU | HAMPE      | PONDRE    |             |
| ÉDITER   | IDEOGRAMME | RATURER   |             |
| EFFACER  | LECTEUR    | RAYER     |             |
| ENCRE    | LETTRE     | REGLE     |             |

SOLUTION du dernier numéro | TYRANNIQUE

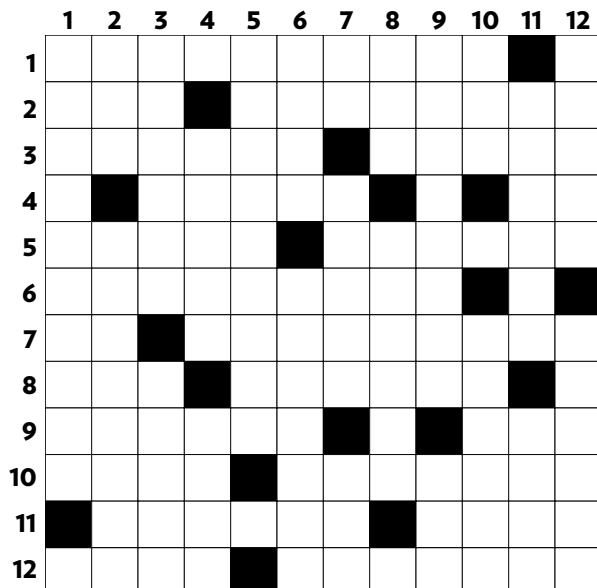
## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro



## MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche  
WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Qui est au sud.
- Retranche – Et le reste.
- Effet désastreux – Canal au bord de la mer.
- Sueur du cheval – Drame nippon.
- Tranchant – Contrepartie.
- Qui décourage toute critique par sa candeur.
- Indique la façon – Qui se rapportent à l'étendue.
- Drogue – Petite plante lacustre.
- Clartés éphémères – Introduit une raison.
- Autre nom de l'Irlande – Grande libellule.
- Étendues d'eau stagnante – Matière pesante.
- Gazouillement – Impalpable.

### VERTICALEMENT

- Gros saucisson cuit.
- Mouvement terroriste basque – Interdire.
- Désirées – Divinité.

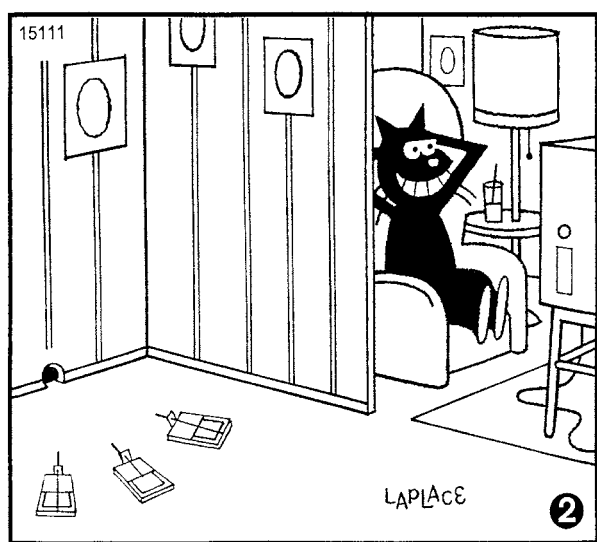
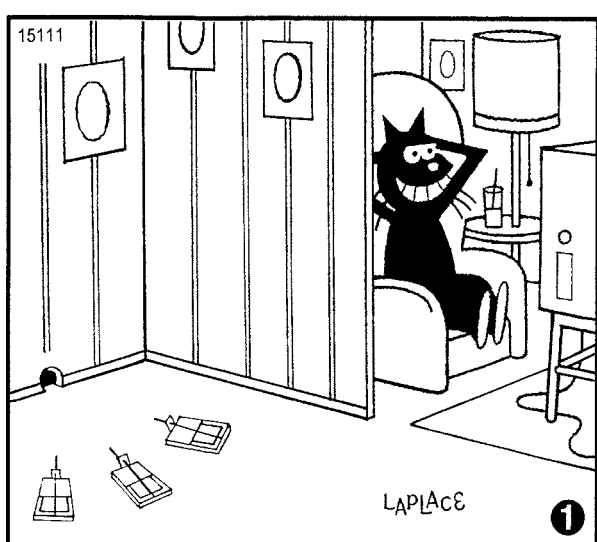
- Boulettes frites – Paresseux.
- S'en aller rapidement.
- De plus – Se donne avec les mains.
- Se dit d'une langue qui se parlait en France – Une des neuf Muses – Le soleil s'y lève.
- Sortie – Guident des animaux.
- Attaque criminelle – Partie de robinet.
- Dans les poches d'un Roumain – Fignoler.
- Reprend une relation – Partie d'une cruche.
- Titre de noblesse – Caution.

### SOLUTION du dernier numéro



## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

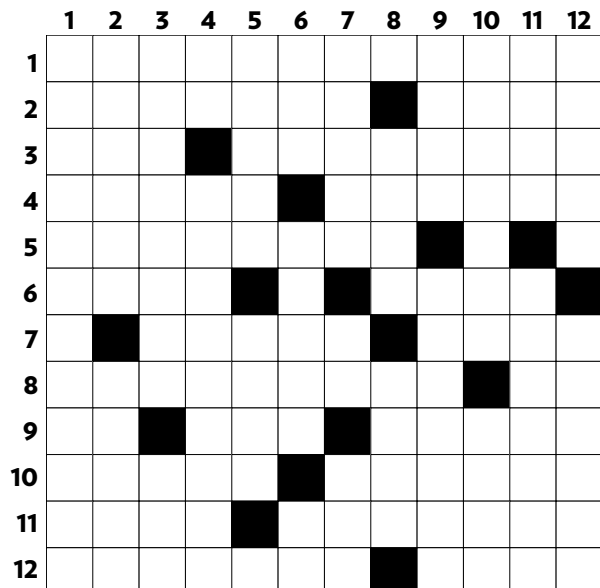
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 L'oreille droite du chat. 2 Un brin de sa moustache en de droite. 3 Coussin du fauteuil non indiqué. 4 La tresse du lam-padaire plus courte. 5 Socle du lampadaire indiqué derrière le fauteuil. 6 Le pied du poste TV est plus long. 7 La tringle sur le pied du milieu. 8 Tapisserie incomplète au-dessus du cadre de droite.

## MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
MICHEL HANNEQUART



### HORIZONTALEMENT

- Médecins.
- Poursuivi de près – Pistolet.
- Médecin – Il n'est pas positif.
- Aspect chatoyant – Râpée.
- Propre au plus grand massif de l'Europe.
- Examen – Poisson.
- Muse – S'oppose au progrès.
- Ladrière – Symbole.
- Question – Bien après l'hiver – Sillon.
- Escaladé – Traînent.
- Épouse d'Héraclès – Silencieuse.
- Tirée du physostigma – Sérieux.

- Raccourcis – Pas très amère.
- Symbole – Va à la chasse.
- Pas appris – Qui lutte.
- Son obstination est connue – Auscultée – Manganèse.
- Supportable – Conjonction – Anéanti.
- Au nord de Nîmes – Déesse.
- Brûlait avec son feu mari – Travaillent le dimanche.
- Pleine d'eau – Revu pour corriger.
- Touchée – Racoler.
- Fromages – Excroissances.

### SOLUTION du dernier numéro



### VERTICALEMENT

- Spécialité médicale dont l'objet est le traitement des affections de la bouche.
- Certains n'aiment pas la prendre en public – Circulent en Italie.